

**SCHEDULE – 1.0: HOUSEHOLD SURVEY TO ASSESS HEALTH AND HEALTHCARE SERVICES
(MAHARASHTRA)**

SECTION I: IDENTIFICATION DETAILS विभाग १ : ओळख तपशील

My name is (____) and I am an officer working with the Social and Rural Research Institute of IMRB International, a leading research organization. We do a lot of surveys on various social issues like health, education, poverty, water and sanitation etc.

नमस्कार माझे नाव आहे आणि मी सोशल आणि रूरल रिसर्च इंस्टिट्यूट ,आयएमआरबी इंटरनॅशनल साठी काम करतो जी नवी एक अग्रगण्य रिसर्च संस्था आहे . आम्ही आरोग्य,शिक्षण,गरीबी,पाणी आणि जल निस्सारण ह्या सारख्या विषयांवर अभ्यास करत असते .

This survey is being conducted on behalf of Administrative Staff College of India, Indian School of Business and ACCESS Health International who are working in partnership with the Government. At present, we are interviewing HH members gathering information about them, their health and how they access healthcare services.

हा सर्व्हे अॅडमिनिस्ट्रेटिव्ह स्टाफ कॉलेज ऑफ इंडिया ,इंडियन स्कूल ऑफ बिझिनेस आणि अक्सेस ह्यांच्या साठी केला जात आहे जे शासना बरोबर भागिदारीत काम करत आहेत . सध्या आम्ही घरातील सदस्यांच्या मुलाखती घेऊन सामाजिक आर्थिक आणि आरोग्य निगा सेवा ह्या बदल माहिती गोळा करत आहोत .

The purpose of this survey is to understand the health status and health care needs of the people in your state.

ह्या सर्व्हे चा उद्देश आपल्या राज्यातील लोकांच्या आरोग्याची निगा राखणाऱ्या गरजा समजून घेणे हा आहे .

There is no right or wrong answer. We only seek your responses and opinion regarding some of the issues.

ह्यात चूक किंवा बरोबर उत्तरे असे काहीही नाही .आम्हाल फक्त काही विषयांवर आपली मते आणि विचार जाणून घ्यायचे आहेत .

We assure you that your personal and family details will be kept confidential. The interview might take One hour. We seek your cooperation in this regard.

आम्ही आपल्याला खात्री देतो की आपली आणि आपल्या परिवाराची व्यक्तीगत स्वरूपाची माहिती गुप्त ठेवण्यात येईल .मुलाखतीला एक तास वेळ लागू शकेल .ह्यासाठी आम्हाला आपले सहकार्य हवे आहे .

Do you agree to participate in this survey?

111

काय आपली ह्या सर्व्हेत सहभागी होण्याची ईच्छा आहे ?

Yes /होय - 1

No/ नाही - 2

Signature/Thumb Impression of the Respondent

IDENTIFICATION & QUALITY CONTROL		ओळख आणि गुणवत्ता नियंत्रण			Code
A	Date of Interview इंटरव्ह्यूची तारीख	<input type="text"/> <input type="text"/> (Date) (तारीख)	<input type="text"/> <input type="text"/> (Month) (महिना)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (Year) (वर्ष)	112-119
	B	State Code राज्य कोड	Maharashtra		120-121
C	District Name जिल्ह्याचे नाव 112-119	Tehsil Name तालुक्याचे नाव 124-126	FSU Type एफएसयू प्रकार Rural = 1 ग्रामिण= 1 Urban =2 शहरी=2 127	FSU Name एफएसयू चे नाव 128-132	Hamlet Name. वस्ती नाव 133-134
	District Code जिल्ह्याचे कोड	Tehsil Code तालुका कोड	<input type="text"/>	FSU Code एफएसयू कोड	Hamlet Number हॅम्लेटचा नंबर
D	Name of the Respondent रिस्पॉन्डन्टची सविस्तर माहिती				
E	Name of the Head of Household घरातील प्रमुख व्यक्तीचे नाव				
F	Address पत्ता				
G	Landmark near the HH घराजवळची खुण				

H	Contact Number संपर्कासाठी नंबर	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □						135-144	
I	Start time of the interview इंटरव्यूव सुरु झाल्याची वेळ	(24 hour format) (२४ तासाच्या फॉर्मॅट मध्ये)	□ □ : □ □						145-148
J	End time of the interview इंटरव्यूव संपल्याची वेळ	(24 hour format) (२४ तासाच्या फॉर्मॅट मध्ये)	□ □ : □ □						149-152
K	Name of the interviewer and ID इंटरव्यूवरचे नाव व आयडी	Name नाव			ID			153-154	
L	Name of the supervisor and ID सुपरवायझरचे नाव व आयडी	Name नाव			ID			155-156	
M	Field: Accompanied Signature 157-161	TL	1	Field : Back Checked Signature 162-166	TL	1	Field : Scrutinize d Signature 167-171	TL	1
		EIC	2		EIC	2		EIC	2
		OFE	3		OFE	3		OFE	3
		FM	4		FM	4		FM	4
		Others	5		Others	5		Others	5
N	Data Entry:	1	Data Re-Entry	2	Data Entry Checked	3	172-174		

Signature of the interviewer _____

इंटरव्यूवरची सही

Signature of the Supervisor _____

सुपरवायझरची सही

SECTIONII: CLASSIFICATION DATA

In this section we will be asking some questions about the basic details of the household. We will also ask you some questions related to the type of dwelling unit and amenities / facilities that the household has access to

विभाग २ : वर्गिकरण माहिती

या विभागात आम्ही तुम्हाला तुमच्या घराविषयी आधारभूत माहिती विचारणार आहोत . आम्ही तुम्हाला तुमच्या निवासाच्या ठिकाणाच्या प्रकार आणि तुमच्या घरात उपलब्ध असलेल्या सोयी सुविधां विषयीही काही प्रश्न विचारणार आहोत .

Q.No	Question	Response Options	Skip	Code
Q201.	Who is the chief wage earner of the household? घरातील मुख्य कमावणारी व्यक्ती कोण आहे ? (One who contributes the most to the household expenditure) (असा व्यक्ती जो घर खर्चात सर्वात जास्त वाटा देतो) RECORD THE NAME FIRST AND ASK SUBSEQUENT QUESTIONS.	Name : नाव : _____ Serial number from the HH roster (to be coded by Supervisor) एचएच रोस्टर मधील अनुक्रमांक (सुपरवायझरने कोड करावे) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Code 99 if the CWE doesn't stay in this household & record the name मुख्य कमावणारी व्यक्ती जर घरात रहात नसेल तर ९९ कोड करा .		311-312
Q202.	What is the highest level of education of the chief wage earner? कृपया मला सांगा तुमच्या घरातील मुख्य कमावत्या व्यक्तीचे शिक्षण जास्तीत जास्त कुठपर्यंत झाले आहे ? Single Response Only फक्त एकच उत्तर	Illiterate निरक्षर 1 Literate but no formal school साक्षर परंतु औपचारिक शालेय शिक्षण नाही 2 Up to 4 th std. शालेय शिक्षण : - चवथी पर्यंत 3 5th to 9 th std. शालेय शिक्षण : पाचवी ते नववी 4 S.S.C./H.S.C. दहावी / बारावी 5 Some college but no graduate काही महाविद्यालयीन शिक्षण परंतु पदवी नाही 6 Graduate/post graduate (General) पदवीधर / पदव्युत्तर पदवी : सामान्य 7 Graduate/post graduate (Professional) पदवीधर / पदव्युत्तर पदवी : व्यवसायीक 8		313
Q203.	What is the principal occupation of the chief wage earner of the family? घरातील मुख्य कमावणाऱ्या व्यक्तीचा मुख्य व्यवसाय काय आहे ? Single Response Only फक्त एकच उत्तर	Record Verbatim सांगतील तसे लिहून घ्या _____ Unskilled worker अकुशल कामगार 01 Skilled worker कुशल कामगार 02 Petty traders किरकोळ विक्रेते 03 Shop owners दुकानदार 04 Businessmen/ industrialists व्यवसायिक / उद्योजक With no employees कामगार नाहीत 05 With 1-10 employees १ ते १० कामगार 06 With more than 10 employees १० पेक्षा जास्त कामगार 07 Self-employed professionals सेल्फ एम्प्लॉईड प्रोफेशनल 08 Clerical/ salesmen क्लार्क / सेल्समन 09 Supervisor level सुपरवायझर 10 Officers/executives अधिकारी / एक्झेक्युटीव्ह Junior level कनिष्ठ 11 Middle/senior level मध्यम / वरीष्ठ 12		314-315
Q204.	Can you please tell me the religion practiced by your household? कृपया मला सांगा की आपल्या घरात कोणत्या धर्माचे पालन केले जाते ? Single Response Only फक्त एकच उत्तर	Hinduism हिंदूत्व 1 Islam मुस्लिम 2 Christianity क्रिश्चन 3 Sikhism शिख 4 Jainism जैन 5 Buddhism बुद्धिष्ट 6 Zoroastrianism झोराष्ट्रियन (पारसी) 7 No Religion धर्म नाही 9 Others Specify _____ अन्य		316

Q.No	Question	Response Options	Skip	Code
Q205.	Can you please tell me the Social Group to which the HH belongs? कृपया मला सांगा की आपल्या घराची जात काय आहे ? Single Response Only फक्त एकच उत्तर	Scheduled Caste अनुसूचित जात	1	317
		Scheduled Tribe अनुसूचित जमात	2	
		Other Backward Castes अन्य मागासवर्गीय जात	3	
		Others Groups इतर गट	4	
Q206.	Does your HH own any land? आपल्या घराच्या मालकीची जमिन आहे का ? What is the size of land owned by the household? घराच्या मालकीची किती जमिन आहे ?	Record Verbatim & convert into acres _____ (Size & Unit) सांगतील तसे लिहून घ्या आणि एकरांमधे रूपांतरित करा <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		318-322
Q207.	Does your HH have presently taken any land on lease? आपल्या घराने सध्या कोणतीही जमिन भाडेपट्टीवर घेतलेली आहे का ? What is the size of land taken on lease by your HH? आपल्या घराने सध्या किती जमिन भाडेपट्टीवर घेतलेली आहे ?	Record Verbatim & convert into acres _____ (Size & Unit) सांगतील तसे लिहून घ्या आणि एकरांमधे रूपांतरित करा <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		323-327
Q208.	Does your HH have presently given out any land on lease? सध्या तुमच्या घराला कोणतीही जमिन कुळाने दिलेली आहे का ? What is the size of land given out on lease by your HH? तुमच्या घराकडून कुळाने दिलेल्या जमिनीचा आकार किती आहे ?	Record Verbatim & convert into acres सांगतील तसे लिहून घ्या आणि एकरांमधे रूपांतरित करा _____ (Size & Unit) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		328-332
Q209.	What is the primary Source of energy for cooking of the HH? घराचे अन्न बनवण्यासाठी उर्जेचा प्राथमिक स्रोत कोणता आहे ? Single Response Only फक्त एकच उत्तर	Coke, Coal and Charcoal कोक , कोळसा आणि चारकोल	1	333
		Firewood and Chips जळणाचे लाकूड आणि काटक्या	2	
		LPG एलपीजी	3	
		Bio Gas बायोगॅस	4	
		Dung cake गवण्या	5	
		Kerosene केरोसिन/घासलेट	6	
		Electricity वीज	7	
		No cooking arrangement अन्न बनवण्यासाठी व्यवस्था नाही	8	
Q210.	What is the primary Source of energy for lighting of the household? घराच्या प्रकाशासाठी उर्जेचा प्राथमिक स्रोत कोणता आहे ? Single Response Only फक्त एकच उत्तर	Kerosene केरोसिन/घासलेट	1	334
		Other oil अन्य तेल	2	
		Gas गॅस	3	
		Candle मेणवत्ती	4	
		Electricity विज	5	
		No lighting arrangement प्रकाशाची व्यवस्था नाही	6	
		Others Specify _____ अन्य लिहा		
Q211.	What is your overall monthly HH income on an average (including various sources like salary, rent, remittances, agriculture & allied activities etc.)? आपल्या घराचे एकंदरच मासिक उत्पन्न किती आहे ? (पगार,भाडे ,बाहेरून पाठवल्या जाणारे ,कृषि आणि संबंधित कामे इत्यादि सर्व मिळून)	Rs. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		335-340

Q.No	Question	Response Options	Skip	Code	
Q212.	<p>Does any member in the household have any of the following kinds of investments/savings?</p> <p>घरातील कोणत्याही सदस्याची पुढीलपैकी कोणत्याही प्रकारची गुंतवणूक / बचत आहे का ?</p> <p>Prompt for All Options सर्व पर्यायांसाठी प्रॉम्प्ट करा</p> <p>Multiple Response Possible एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य</p>	Cash रोख	01	341-360	
		Savings Account with banks बँकेत बचत खाते	02		
		Post office savings account टपाल घरात बचत खाते	03		
		Savings with SHGs एसएचजी (स्वमदात गट) मध्ये बचत	04		
		National Savings Certificate नॅशनल सेव्हिंग सर्टिफिकेट	05		
		KisanVikas Patra किसान विकास पत्र	06		
		Fixed deposit मुदत ठेव	07		
		Chit funds चिट फंड	08		
		Insurance विमा	09		
		Recurring deposit पुनरावर्ती ठेव	10		
		No Savings बचत नाही	11		Go to Q214 प्रश्न २१४ कडे जा
		Others (specify) _____ अन्य			
Q213.	<p>Can you please tell me the reasons/purposes for which you save/invest?</p> <p>मला सांगा की आपण कोणत्या कारणांसाठी /उद्देशांसाठी बचत /गुंतवणूक करता ?</p> <p>Multiple Response Possible एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य</p>	For anticipated health expenditure on a recurring ailment पुन्हा पुन्हा उदभवणाऱ्या आजारा मुळे येऊ शकत असलेल्या आरोग्य खर्चा साठी	1	361-370	
		For unforeseen health expenditure न कळत येणाऱ्या आरोग्य खर्चा साठी	2		
		For a better life of the next generation पुढील पिढीच्या चांगल्या आयुष्यासाठी	3		
		For children's education मुलांच्या शिक्षणासाठी	4		
		For future expenses on social functions भविष्यातील सामाजिक कार्यक्रमांसाठी	5		
		To buy assets in the future भविष्यात मालमत्ता विकत घेण्यासाठी	6		
		Others (specify) _____ अन्य लिहा			

Q.No	Question	Response Options			Skip	Code
Q214.	Does your household possess the following articles (in working condition)? आपल्या घरात पुढील वस्तु आहेत का ज्या चालू स्थितीत आहेत? Prompt for each option and code appropriately प्रत्येक पर्यायासाठी प्रॉम्प्ट करा आणि योग्य प्रकारे कोड करा .	Household Items		Yes	No	411-435
		Electricity connection वीज कनेक्शन	1	2		
		Mattress गादी	1	2		
		Pressure cooker प्रेशर कूकर	1	2		
		Chair खुर्ची	1	2		
		Cot/bed कॉट/बेड	1	2		
		Table टेबल	1	2		
		Ceiling fan सिलिंग फॅन	1	2		
		Air Conditioner एअर कंडिशनर	1	2		
		Radio/Transistor/ Two-in-one रेडियो/ट्रान्झिस्टर / टु इन वन	1	2		
		B&W Television ब्लॅक आणि व्हाइट टिव्ही	1	2		
		Color television रंगित टिव्ही	1	2		
		Sewing machine शिलाई यंत्र	1	2		
		Washing machine वॉशिंग मशिन	1	2		
		Mobile telephone मोबाईल टेलिफोन	1	2		
		Any other telephone अन्य टेलिफोन	1	2		
		Computer / Laptop कॉम्प्युटर / लॅपटॉप	1	2		
		Refrigerator रेफ्रिजरेटर	1	2		
		Watch/clock घडयाळ	1	2		
		Bicycle सायकल	1	2		
Motor Cycle/Scooter/Scooty(2-wheeler) मोटरसायकल / स्कूटर / स्कूटी (दुचाकी)	1	2				
Animal drawn cart जनावरांनी ओढल्या जाणारी गाडी	1	2				
Car/Jeep/Van (4-wheeler) आयसीडीएस / जीप / व्हॅन (चारचाकी)	1	2				
Hand pump हापसू / हॅण्डपंप	1	2				
Thresher मळणी यंत्र	1	2				
Tractor ट्रॅक्टर	1	2				
Q215A.	Dwelling unit. निवासस्थान Is this place of residence owned by you? हे निवासस्थान स्वतः चे मालकीचे आहे का? (Single response only) फक्त एकच उत्तर	Owned स्वतः चे मालकीचे		1	436	
		Hired/Rented भाड्याचे		2		
		No dwelling unit स्वतः चे निवासस्थान नाही		3		
		Others इतर		9		
Q215B.	Type of Structure घराचा प्रकार Not to be asked. To be recorded by the interviewer based on the observation विचारायचा नाही . इंटरव्यूवर नी निरीक्षणाच्या आधारावर नोंदवायचे आहे .	Pucca पक्के		1	437	
		Semi-Pucca अर्धपक्के		2		
		Serviceable Kutcha कच्चे उपयोगाचे		3		
		Unserviceable Kutcha कच्चे उपयोगात नसलेले		4		
		No Structure कोणतेही नाही		5		
Q216.	Type of Toilet/Latrine टॉयलेट / लॅट्रीनचा प्रकार (Multiple response possible) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य	Service सर्व्हिस		1	438	
		Pit पिट		2		
		Septic Tank /Flush System सेप्टिक टँक / फ्लश सिस्टीम		3		
		Others इतर		4		
		No Toilet/Latrine टॉयलेट / लॅट्रीन नाही		5		
Q217.	Type of Drainage सांडपाणी व्यवस्थेचा प्रकार (Single response only) फक्त एकच उत्तर	Open kutcha उघडे कच्चे		1	439	
		Open pucca उघडे पक्के		2		
		Covered pucca बंदीस्त पक्के		3		
		Underground जमिनीखालुन		4		
		No Drainage ड्रेनेज नाही		5		
Q218.	Major source of drinking water पिण्याच्या पाण्याचा मुख्य स्रोत (Single response only) फक्त एकच उत्तर	Bottled water बाटलीबंद पाणी		1	440	
		Tap नळ		2		
		Tube well / handpump ट्युबवेल / हॅण्डपंप		3		
		Tankers टँकर्स		4		
		Pucca well पक्की विहीर		5		
		Tank/pond reserved for drinking पिण्याच्या पाण्यासाठी राखीव टँक / तलाव		6		
		River/ canal नदी / कॅनॉल		7		
		Others इतर		9		

Q.No	Question	Response Options					Skip	Code
Q219.	Is water treated before drinking? पाणी पिण्याआधी त्यावर प्रक्रिया केली जाते का ?	Yes होय	1					441
		No नाही	2				Go to Q221	
Q220.	Type of water treatment पाण्यावरील प्रक्रियेचा प्रकार (Multiple response possible) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य	Ultra-voilet/resin / reverse osmosis अल्ट्रा व्हायोलेट / रेसिन / रिव्हर्स ऑसमॉसिस	1					442- 447
		Boiling उकळणे	2					
		Filter फिल्टर किंवा गाळणे	3					
		Cloth screen कपड्याने गाळणे	4					
		Any disinfectant कोणतेही निर्जंतुक औषध	5					
		Others इतर	9					
Q221.	Can you kindly mention household expenditure (in Rs) during last 30 days out of: कृपया पुढील गोष्टींवरील घराचा मागच्या ३० दिवसातील खर्च रूपयांमध्ये सांगा .							
a	Purchase खरेदी	Rs.						448- 453
b	Home-produced stock घरगुती स्टॉक	Rs.						454- 459
c	Receipts in exchange of goods and services वस्तु आणि सेवांसाठी पैसे	Rs.						460- 465
d	Gifts and loans भेटवस्तु आणि कर्जे	Rs.						466- 471
e	Free collection मोफत कलेक्शन	Rs.						472- 477
f	Total (add the items from "a to e") एकूण	Rs.						478- 483

SECTION III: HOUSEHOLD DETAILS

In this section we will record the basic demographic detail like age, education, marital status etc. of all the resident members of the household. Any case of hospitalization in the last 12 months or ailment in the past 15 days will also be recorded along with information related to possession of UID / AADHAAR Card.

विभाग ३ : घराचा तपशील

या विभागात आम्ही घरातील सर्व सदस्यांची वय, शिक्षण, वैवाहिक स्थिती अशी माहिती नोंद करणार आहोत . याशिवाय मागच्या १२ महिन्यात त्यांना रुग्णालयात दाखल करावे लागले होते का, मागच्या १५ दिवसांतील त्यांचे आजार आणि युआयडी / आधार कार्ड विषयीही माहिती आम्ही गोळा करणार आहोत .

SL No Col.1	Name of HH Member (Start with the Head of the Household)	Relationship with head of HH (code)	Gender Male =1 Female =2	Age in completed years	Marital Status (code)	Highest Educational Level (code)	During last 12 months		Whether ailing आजारी आहे का		Does the HH member have UID/ Aadhar Card? Yes=1 No=2 (होय :१ नाही : २)	CODE
							Whether hospitalized (Yes-1, no-2) (होय :१ नाही : २)	if 1 in col. 10, no. of times hospitalized जर कॉलम १० मध्ये १	Anytime during last 15 days (yes-1, no-2) (होय :१ नाही : २)	on the day before the date of survey (yes -1, no -2) (होय :१ नाही : २)		
अनुक्रमांक	घरातील सदस्यांची नावे (घरप्रमुखा पासुन सुरुवात करा)	घरप्रमुखाशी नाते	लिंग पुरुष=1 स्त्री=2	संपुर्ण वर्षा मध्ये वय	वैवाहिक स्थिती	सर्वोत्तम शैक्षणिक स्तर	मागच्या १२ महिन्यात रुग्णालयात दाखल केले का ?	किती वेळा रुग्णालयात दाखल केले ?	मागच्या १५ दिवसात कधीही आजारी होते का?	सर्व्हेच्या आधीच्या दिवशी आजारी होते का ?	घरातील सदस्यांकडे यूआयडी/आधार कार्ड आहे का ?	
	Col.(2)	Col.(3)	Col.(4)	Col.(5)	Col.(6)	Col.(7)	Col. (10)	Col. (11)	Col. (12)	Col. (13)	Col.(14)	
1												511-557
2												611-657
3												711-657
4												811-857
5												911-957
6												1011-1057
7												1111-1157
8												1211-1257
9												1311-1357
10												1411-1457

SECTION IV: HEALTH SEEKING BEHAVIOR

In this section we will be asking some questions on health seeking behavior of the household. This section will capture information health service provision facility / person normally accessed by the household last time and opinion about services received over the last visit.

विभाग ४ : आरोग्य शोध चलन

या विभागात आम्ही तुम्हाला तुमच्या घरातील आरोग्याची काळजी घेण्याविषयी काही प्रश्न विचारणार आहोत . या विभागात आम्ही घराकडून शेवटच्या वेळेस सामान्यपणे वापरण्यात आलेल्या आरोग्य सुविधा किंवा कर्मचा-यांच्या सेवां विषयी माहिती घेणार आहोत आणि तुमच्या शेवटच्या भेटी विषयी तुमचे मत विचारणार आहोत .

Q. No.	Question	Response	Skip	Code
Q401.	<p>In case of any health problems, where did you/your household members go for treatment last time?</p> <p>आरोग्या विषयी प्रश्न असल्यास तुम्ही / तुमच्या घरातील सदस्य शेवटच्या वेळेस कोठे गेला होता हे सांगा ?</p> <p>(Single response only) फक्त एकच उत्तर</p> <p>(Don't Read out the responses) उत्तरे वाचू नका .</p>	<p>PUBLIC MEDICAL SECTOR सार्वजनिक वैद्यकीय क्षेत्र</p>		2111-2112
		Govt./Municipal hospital शासकीय /महापालिका रुग्णालय	01	
		Govt. Dispensary शासकीय डिस्पेंसरी	02	
		UHC/UHP/UFWC यूएचसी /यूएचपी /यूएफडब्ल्यूसी	03	
		CHC/Rural hospital/PHC	04	
		सीएचसी/ग्रामिण रुग्णालय /प्राथमिक आरोग्य केंद्र		
		Sub-centre सब सेंटर	05	
		Anganwadi/ICDS centre		
		आंगणवाडी /एकात्मिक बाल विकास योजना केंद्र	06	
		Govt. Mobile clinic शासकीय मोबाईल दवाखाना	07	
		Other public sector अन्य सार्वजनिक क्षेत्र	08	
		<p>NGO or Trust hospital/clinic अशासकीय सेवा संस्था किंवा ट्रस्ट चे रुग्णालय /दवाखाना</p>	09	
		<p>PRIVATE MEDICAL SECTOR खाजगी वैद्यकीय क्षेत्र</p>		
		Pvt. Hospital खाजगी रुग्णालय	10	
		Pvt. Doctor/clinic खाजगी डॉक्टर /दवाखाना	11	
		Pvt. Paramedic खाजगी पॅरामेडिक	12	
		Vaidya/hakim/homeopath वैद्य /हकिम /होमीयोपॅथ	13	
		RMP/Village doctor/Traditional healer/ पारंपारीक हिलर / गावातील वैद्य	14	
		Pharmacy/drugstore फार्मसी /औषधांचे दुकान	15	
		Dai (TBA) दाई (टिबीए)	16	
Other private sector अन्य खाजगी क्षेत्र	17			
<p>Other अन्य</p>				
Shop दुकान	18			
Home treatment घरगुती उपचार	19			
Don't Know/Can't Say माहित नाही / सांगू शकत नाही	88			
Other (specify) _____ अन्य (नमुद करा)				
Q402.	<p>When was the last time that you/your HH members went to the _____ (type of facility) for seeking treatment?</p> <p>शेवटी आपण / आपल्या घरातील सदस्य उपचारासाठी (सुविधेचा प्रकार) ठिकाणी केंव्हा गेला होता ?</p> <p>(Single response only) फक्त एकच उत्तर</p>	One week मागिल एक आठवड्यात	1	2113
		Last month मागच्या महिन्यात	2	
		Last six months मागिल सहा महिन्यात	3	
		Last year मागिल वर्षी	4	
		More than a year ago एक वर्षपेक्षा जास्त झाले	5	
		Don't Know/Can't Say माहित नाही / सांगू शकत नाही	8	
		No Response उत्तर दिले नाही	9	

Q.No	Question	Response Options		Skip	Code
Q403.	<p>Can you please tell me the reasons for choosing that facility/provider? ती सुविधा निवडण्याचे कारण काय होते मला सांगाल का ,</p> <p>(Multiple responses possible) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य</p> <p>(Give respondent time to think and respond.) रिस्पॉण्डंटला विचार करण्यासाठी वेळ द्या आणि नंतर उत्तर देऊ द्या</p> <p>Probe if no response. उत्तर न दिल्यास प्रोब करा</p> <p>Still if the respondent is unable to give response then prompt for response.) त्यानंतरही रिस्पॉण्डंट उत्तर देऊ शकत नसेल तर प्रॉम्प्ट करा</p>	Its close by and easily accessible ते जवळ आहे आणि सहज उपलब्ध आहे	01		2114-2123
		Reasonable Prices compared to other facilities इतर सुविधांच्या तुलनेत योग्य किमती	02		
		My family members have always been going there माझ्या कुटूंबातील सदस्य कायमच तेथे जात आलेले आहेत	03		
		We don't know about any other facility आम्हाला अन्य सुविधा केंद्रांबद्दल माहित नव्हते	04		
		The doctor in the facility is better त्या सुविधा केंद्रा मधील डॉक्टर सर्वात्तम आहेत	05		
		Quality of care in this facility is better ह्या सुविधा केंद्रा मधील काळजी घ्यायची गुणवत्ता जास्त चांगली आहे	06		
		The doctor in the facility is from the same community त्या सुविधा केंद्रा मधील डॉक्टर आमच्याच समाजाचे आहेत	07		
		We get seen quickly by the doctor आम्हाला डॉक्टर लगेचच भेट देतात	08		
		Specific services we need are available here आम्हाला हव्या असलेल्या विशिष्ट सेवा इथे उपलब्ध आहेत	09		
		Others (Specify) _____ अन्य (नमुद करा)			
Q404.	<p>What did the doctor suggest / prescribe after hearing your problem? आपली समस्या ऐकल्या नंतर डॉक्टरने काय लिहून दिले /सुचवले ?</p> <p>(Multiple responses possible) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य</p> <p>(Do not ask if coded 19 in 401) (४०१ मध्ये १९ कोड झाल्यास विचारू नका)</p>	Diagnostic tests रोग निदान चाचण्या	1		2124-2129
		Health Advice आरोग्य सल्ला	2		
		Medicines औषधे	3		
		Injections इंजेक्शन्स	4		
		Surgery शस्त्रकीया	5		
		Referred to other facility/doctor अन्य सुविधा केंद्रात / डॉक्टर कडे जायची शिफारस केली	6		
Q405.	<p>If coded '01' in Q 404 then ask, जर प्र. ४०४ मध्ये '०१' कोडेड असेल तर विचारा</p> <p>Where did you get the diagnostics tests done? आपण निदान करण्याच्या चाचण्या कोठून करून घेतल्यात ?</p> <p>Single Response Only फक्त एकच उत्तर</p>	At the same facility त्याच सुविधा केंद्रात	1		2130
		From some other private facility अन्य कोणत्या तरी खाजगी सुविधा केंद्रातून	2		
		From some other government facility अन्य कोणत्या तरी शासकीय सुविधा केंद्रात	3		
		Did not take the test चाचण्या केल्या नाहीत	9		
Q406.	<p>If coded '02' or '03' in Q 405 then ask, जर प्र. ४०५ मध्ये '०२' किंवा '०३' कोडेड असेल तर विचारा</p> <p>Can you please tell me the reasons for choosing a different facility for diagnostic tests? कृपया मला कारण सांगा की रोग निदान चाचण्यां साठी आपण अन्य सुविधा केंद्र का निवडलेत ,</p> <p>(Multiple responses possible) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य</p>	Diagnostic services were not available रोग निदान सेवा उपलब्ध नव्हत्या	1		2131-2136
		It was cheaper ते स्वस्त होते	2		
		The facility was closer to my house ती सुविधा माझ्या घरा जवळ होती	3		
		Others (specify) _____ अन्य (नमुद करा)			
Q407.	<p>If coded '03' in Q 404 then ask, Can you please tell me the place from where you got the medicine? जर प्र. ४०४ मध्ये '०३' कोडेड असेल तर विचारा</p> <p>मला सांगा की आपण औषधे कोणत्या ठिकाणाहून घेतलीत ?</p>	Government facility शासकीय सुविधा केंद्र	1		2137-2138
		Private provider / Chemist / Pharmacy खाजगी पुरवठादार /केमिस्ट /फार्मसी	2		
		Was already available with me माझ्याकडे आधी पासूनच होती	3		
		Others (specify) _____ अन्य (नमुद करा)			

Q.No	Question	Response Options		Skip	Code
Q408.	Did you complete the treatment/follow the advice given by the doctor? डॉक्टर नी दिलेले उपचार आपण पुर्ण केलेत का ?	Yes होय	1	Go to Q411	2139
		No नाही	2		
Q409.	Can you please tell me the reasons for not following the advice given by the doctor last time? शेवटच्या वेळेला डॉक्टर ने दिलेला सल्ला आपण का पाळला नाहीत ह्याची कारणे आपण मला सांगू शकाल का ? (Multiple response possible) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य	Not enough money for treatment उपचारासाठी पुरेसे पैसे नव्हते	01		2140-2160
		Not covered under insurance विम्या चे संरक्षण नव्हते	02		
		I needed some time to arrange for funds पैशाचा पर्यायी मार्ग नव्हता	04		
		It was a time consuming treatment ती वेळखाऊ उपचार पध्दत होती	05		
		I don't find it necessary to go for the treatment उपचारासाठी जाणे मला गरजेचे वाटले नाही	06		
		Wage loss due to absence from work कामा वर अनुपस्थितीने पगार कापला गेला असता	07		
		Due to responsibilities at household level घरगुती स्तरावरील जबाबदारी मुळे	08		
		Got well before taking treatment उपचार घेण्यापुर्वी च बरा झालो	09		
		Got unpleasant side-effects from treatment उपचाराचे दुष्परिणाम झाले	10		
		Others (specify) _____ अन्य (नमुद करा)			
		Q410.	If the services were provided free would you have followed the advice/complete the treatment? जर सेवा निशुल्क दिल्या गेल्या असत्या तर आपण सल्ल्याचे पालन / उपचार पुण केले असते का? (Single response only) फक्त एकच उत्तर		
No नाही	2				
Don't Know/Can't Say माहित नाही /सांगता येत नाही	8				
Q411.	If you need to seek healthcare and can't afford it, how will you finance it? जेव्हा आपल्याला उपचारासाठी जाणे भाग आहे आणि समजा आपल्याकडे खर्चायला काहीही पैसे नाही तर आपण खर्चाची व्यवस्था कशी कराल ? (Multiple response possible) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य (Don't Read out the responses) उत्तरे वाचू नका .	Borrow from Friends/Family/Neighbors मित्र /परिवार /शेजारी यांच्या कडून मागून घेईन	01		2162-2181
		Borrow from the employer/contractor मालक /कंत्रांटदारा कडून मागून घेईन	02		
		Borrow from the NGOs/CBOs अशासकीय संस्था /सीवीओज् कडून मागून घेईन	03		
		Borrow from SHGs स्वमदत गटाकडून मागेन	04		
		Borrow from Micro-Finance Institutions मायक्रो फायनान्स संस्थेकडून उधार घेईन	05		
		Borrow from Money lender सावकारा कडून घेईन	06		
		Borrow from bank बँके कडून घेईन	07		
		Will ask for donation/charity देणगी /चॅरिटी मागेन	08		
		Will mortgage assets to get the money पैसे उभे करण्यासाठी मालमत्ता तारण ठेवीन	09		
		Will sell assets to get the money पैसे उभे करण्यासाठी मालमत्ता विकेन	10		
		Don't Know/Can't Say माहित नाही /सांगता येत नाही	88		
		Others (specify) _____ अन्य (नमुद करा)			

Q.No	Question	Response Options	Skip	Code
Q412.	<p>I will now read out some statements. I am not asking whether you do these things or not, only whether you agree or disagree to these statements.</p> <p>(Read out all the statements and record the response)</p> <p>आता मी काही वाक्ये वाचणार आहे .मी आपल्याला हे करा किंवा करू नका असे सांगत नाही तर फक्त आपण ह्या वाक्यांशी सहमत आहात का असहमत हे मला सांगा</p> <p>सर्व वाक्ये वाचा आणि उत्तरे नोंदवा</p>	<p>Agree सहमत</p> <p>Dis-agree अ सहमत</p> <p>Don't Know/Can't Say माहित नाही / सांगु शकत नाही</p>		
A)	<p>I am aware of my rights of seeking benefits from the ongoing government health programmes.</p> <p>सध्या चालू असलेल्या सरकारी कार्यक्रमां पासून फायदा मिळवण्याचे माझे हक्क मला साधारण पणे माहित आहेत</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p>		2211
B)	<p>I know whom to approach to seek services from these government health programmes</p> <p>ह्या सरकारी कार्यक्रमांच्या सेवेचा लाभ घेण्यासाठी कोणाला भेटायचे हे मला माहित आहे .</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p>		2212
Q413.	<p>Does the household have _____ (Read out the names of all options listed)?</p> <p>तुमच्या घरात आहे का ? सर्व पर्याय वाचून दाखवा . (Multiple responses possible) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य</p>	<p>BPL (Yellow card) बीपीएल (पिवळे कार्ड)</p> <p>APL (Orange card / Red Card) एपीएल (नारंगी कार्ड / लाल कार्ड)</p> <p>APL (White card) एपीएल (पांढरे कार्ड)</p> <p>No card कार्ड नाही</p> <p>Any other Card इतर कोणतेही कार्ड</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>9</p>	<p>2213</p> <p>-</p> <p>2222</p>
Q414.	<p>Kindly mention the BPL card number? कृपया बीपीएल कार्डचा नंबर सांगा .</p> <p>Ask the respondent to show the BPL card and record its number in the given boxes</p>	<p style="text-align: center;">□ □ □ -</p> <p style="text-align: center;">□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □</p> <p>Card not shown.....999 कार्ड दाखवले नाही</p>		<p>2223</p> <p>-</p> <p>2237</p>

SECTION VI: HEALTH EXPENDITURE

This section will refer to the expenditure incurred by the household on treatment of ailments and details regarding the support that was provided during the treatment.

विभाग ६ : आरोग्याचा खर्च

या विभागात घराकडून आजारावरील उपचारासाठी करण्यात आलेला खर्च आणि उपचारा दरम्यान तुम्हाला देण्यात आलेल्या सहाय्या विषयी माहिती घेणार आहोत .

DETAILS OF THE OUT-PATIENT CARE EXPENDITURE								
बाह्यरूपण रूग्णाच्या खर्चाची सविस्तर माहिती								
THIS SECTION "WILL BE FILLED FOR ALL AILMENTS" FOR WHICH TREATMENT IS REPORTED TO BE TAKEN IN THE LAST 15 DAYS WITHOUT BEING ADMITTED TO THE HOSPITAL								
हा विभाग त्या सर्व आजारांसाठी विचारायचा आहे ज्यांच्यासाठी गेल्या १५ दिवसात रूग्णालयात दाखल न करता उपचार घेतले गेले आहेत .								
Q. No.	Question	Response				Skip	Code	
Q601.	<p>A. Has any household member received treatment for any ailment without being hospitalized in last 15 days? घरातील कोणत्याही सदस्याला रूग्णालयात दाखल न करता कुठल्याही आजारासाठी गेल्या १५ दिवसात कोणतेही उपचार दिले गेले आहेत का ?</p> <p>B. Has any member died during/after receiving non-hospitalized treatment in the last 15 days? रूग्णालयात दाखल न करता उपचार करताना / केल्या गेल्यावर गेल्या १५ दिवसात कोणीही मरण पावलेले आहे का ? (Instruction: Please verify from Col. 12 Section III) (सूचना : विभाग ३ कॉलम १२ मधून तपासा)</p>	<p>A. Member received treatment in last 15 days १५ दिवसात उपचार मिळालेले सदस्य</p>		<p>B. Member died during/after treatment in last 15 days १५ दिवसात उपचार करताना /करून झाल्यावर मरण पावलेले सदस्य</p>		Go to Q 619 if coded 2 in both A & B		
		Yes होय	No नाही	Yes होय	No नाही			
		1	2	1	2			
Q602.	<p>Record Serial No. of the person from HH Roster रोस्टर मधून घरातील त्या सदस्याचा अनुक्रमांक नोंदवा</p> <p>Instruction: Code 88 for person who has died in this period. In case there is another such incidence then code 99. सुचना : ह्या कालावधीत मरण पावलेल्या सदस्यां साठी ८८ कोड करा . जर तुशी आणखी एखादी घटना घडल्यास ९९ कोड करा</p>	Member 1 <input type="text"/> <input type="text"/>		Member 2 <input type="text"/> <input type="text"/>		Member 3 <input type="text"/> <input type="text"/>		
Q603.	<p>Name of the ailment (Code) आजाराचे नाव (Write the name and Record the Code from the list of ailment codes at the end of section विभागाच्या शेवट दिलेल्या आजाराच्या कोडस च्या यादी मधून कोड करा .</p>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Q604.	<p>What was the type of facility in which you/the patient went for treatment? (Code) कोणत्या प्रकारच्या सुविधा केंद्रात आपण /आपल्या घरातील सदस्य उपचारासाठी गेला होतात ?</p>							
Q605.	<p>Record the name of the facility and area where the facility is located (block name in rural and ward in urban) सुविधा केंद्राचे नाव आणि ठिकाण नोंदवा .</p>							
Q606.	<p>How far was the facility located from your house? (Code) सुविधा केंद्र आपल्या घरापासून किती लांब होते ?</p>							

Q. No.	Question	Response						Skip	Code
		Member 1		Member 2		Member3			
Q607.	What was the mode of transport that was used for going to the facility? (Code) (Multiple responses possible) रूग्णालया पर्यन्त जाण्यासाठी वाहतूकीचे कोणते साधन वापरले होते ? एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य								
Q608.	Did anybody recommend the facility to you/the patient? (Yes - 1; No - 2) सुविधा केंद्राची आपल्याला / रूग्णाला कोणी शिफारस केली होती का ? (होय -१,नाही-२)							Go to Q610 if coded 2	
Q609.	If Yes, then who recommended the facility? (Code) (MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE) जर होय तर कोणी सुविधा केंद्राची शिफारस केली होती ? एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य								
Q610.	From the time of your /patient's arrival at the provider how long did you/ the patient have to wait? (Code) तुम्ही / रूग्ण सुविधेत पोहोचल्यानंतर तुम्हाला किंवा रूग्णाला किती वेळ वाट पहावी लागली ?							Go to Q615 if coded 1	
Q611.	Did you perceive the waiting time as long? (Yes - 1, No - 2) तुम्हाला वाट पहावी लागलेला कालावधी जास्त आहे असे तुम्हाला वाटले का ? (होय -१,नाही-२)							Go to Q615 if coded 2	
Q612.	If yes, then what were the reasons for the same? (Code) असल्यास त्याची कारणे कोणती ?								
Q615.	Were the following medical services received / prescribed? (Yes - 1; No - 2) तुम्हाला पुढील वैद्यकीय सेवा मिळाल्या होत्या का /वा लिहून दिले होते का? (होय -१,नाही-२)								
	Surgery शस्त्रक्रिया								
	Medicine/injections औषधे/इंजेक्शन्स								
	X-ray / ECG / EEG / Scan एक्स रे / ईसीजी / ईईजी / स्कॅन								
	Diagnostic Tests रोग निदान चाचण्या								

Q. No.	Question	Response						Skip	Code
		Member 1		Member 2		Member3			
Q 616 A	<p>Total Expenditure incurred by the Household on treatment of the ailment? घराकडून आजारावर उपचारासाठी करण्यात आलेला एकूण खर्च RECORDED TOTAL EXPENDITURE IN THE SPACE PROVIDED HERE → एकूण खर्च इथे दिलेल्या जागेत लिहून घ्या . ALSO ASK FOR EACH ONE OF THE FOLLOWING EXPENSE DETAILS AND RECORD IN THEIR RESPECTIVE SPACE तसेच पुढील प्रत्येकासाठीचा खर्च विचारा आणि तो दिलेल्या योग्य त्या ठिकाणी लिहून घ्या</p>								
1)	Expenditure towards doctors' / surgeon's fee? डॉक्टरांच्या / सर्जनच्या फीज चा खर्च								
2)	Expenditure towards medicines/injections <u>from the facility</u> ? रुग्णालयातील औषधे/इंजेक्शन साठी झालेला खर्च ?								
3)	Expenditure towards medicine/injections <u>from outside the facility</u> ? रुग्णालयाबाहेरून आणलेल्या औषधे/इंजेक्शन साठी झालेला खर्च ?								
4)	Expenditure towards diagnostic tests <u>from the facility</u> ? रुग्णालयात रोग निदान चाचण्यांसाठी झालेला खर्च ?								
5)	Expenditure towards diagnostic tests <u>from outside the facility</u> ? रुग्णालयाबाहेर रोग निदान चाचण्यांसाठी झालेला खर्च ?								
6)	Expenses towards OT charges? ऑपरेशन थिएटर चार्जेस साठी झालेला खर्च ?								
7)	Expenses towards payment to attendant? रुग्णाच्या मदतनीसाच्या पेमेंटसाठी झालेला खर्च ?								
8)	Expenses towards physiotherapy? फिजीयोथेरेपी साठी झालेला खर्च ?								
9)	Expenditure on personal medical appliances? वैयक्तिक वैद्यकीय उपकरणांसाठी झालेला खर्च ?								
10)	Expenditure on food and other material? अन्न आणि अन्य साहित्यासाठी झालेला खर्च ?								
11)	Expenditure on blood, oxygen cylinder etc.? रक्त, ऑक्सीजन सिलेंडर साठी झालेला खर्च ?								
12)	Expenditure on services such as ambulance etc.? अॅम्ब्यूलन्स वगैरे सेवांसाठी झालेला खर्च ?								
13)	Other expenditure (please specify) _____ इतर खर्च (कृपया स्पष्ट करा)								
<p>AFTER NOTING DOWN THE DETAILS OF ALL EXPENSES ABOVE, CHECK WHETHER THE DETAILS ARE ADDING UP TO THE TOTAL EXPENDITURE MENTIONED IN THE FIRST ROW. IF NOT, VERIFY WITH THE RESPONDENT ONCE AGAIN. AFTER VERIFICATION IF AMOUNT NOT MATCHING KEEP VALUES AS IT IS. DON'T CHANGE AMOUNT वर दिलेले सर्व खर्च लिहून घेतल्यानंतर त्यांची बेरीज पाहिल्या ओळीत दिलेल्या एकूण खर्चाशी जुळते का ते तपासा . जुळत नसल्यास रिसपॉण्डंट कडून पुन्हा एकदा खात्री करून घ्या . तपासल्यानंतर जर रक्कम मुल्याशी जुळत नसेल तर ती आहे तशीच ठेवा . रक्कम बदलू नका .</p>									

Q. No.	Question	Response			Skip	Code
		Member 1	Member 2	Member3		
Q 616 B	Please provide the other expenditures incurred by the household? कृपया घराकडून करण्यात आलेला अन्य खर्च सांगा .					
1)	Transport charges (other than ambulance) वाहतूकीचा खर्च (अॅम्ब्यूलन्स सोडून)					
2)	Lodging charges for the attendant मदतनीसा साठी राहण्याचा खर्च					
3)	Others अन्य					
4)	Total expenditure (1+2+3) एकूण खर्च					
Q617.	How much of the treatment is financed from following sources? किती प्रमाणात उपचाराचा खर्च हा खालिल मार्गा कडून मिळवला गेला ?					
A)	Household income/savings घराचे उत्पन्न/वचत					
B)	Borrowings with interest व्याजाने घेऊन					
C)	Interest Rate (to be asked only if coded any figure in B) घ्याजदर (बी मधे कोणताही रक्कम कोड झाल्यावरच विचारा)					
D)	Duration of loan in months (to be asked only if coded any figure in B) कर्जाची मुदत (बी मधे कोणताही रक्कम कोड झाल्यावरच विचारा)					
E)	Borrowings without interest व्याजशिवाय घेऊन					
F)	Contributions from friends and relatives मित्रांचे आणि नातेवाईकांचे सहकार्य					
G)	Government of Maharashtra scheme महाराष्ट्र राज्य योजना					
H)	Others (specify) (including selling and mortgaging of assets) इतर कृपया स्पष्ट करा (मालमत्ता विकणे आणि महाणवट धरून)					
Total amount of reimbursement परतफेड केलेली एकूण रक्कम						
Q618A.	Total Amount of reimbursements from employer मालकानी परतफेड केलेली एकूण रक्कम	Govt सरकारी				
		Private खाजगी				
Q618B.	Total Amount of reimbursements from medical/health insurance companies वैदकीय / आरोग्य विमा योजनांनी परतफेड केलेली एकूण रक्कम					
Q618C.	Total Amount of reimbursements from other agencies/NGOs. अन्य संस्था/अशासकीय सेवा संस्थांनी परतफेड केलेली एकूण रक्कम					


DETAILS OF THE IN-PATIENT CARE EXPENDITURE											
दाखल झालेल्या रूग्णाच्या खर्चाची सविस्तर माहिती											
THIS SECTION "WILL BE FILLED FOR ALL AILMENTS" FOR WHICH TREATMENT THROUGH HOSPITALIZED CARE IS REPORTED TO BE TAKEN IN THE LAST 12 MONTHS											
हा विभाग अशा "सर्व आजारांसाठी भरावयाचा आहे" ज्यासाठी गेल्या १२ महिन्यात रूग्णालयात दाखल होऊन उपचार घेतले गेले आहेत असे सांगितले गेले आहे .											
Q. No.	Question	Response								Skip	Code
Q619.	<p>A. Has any member in the household been hospitalized in the <u>last 12 months</u>?</p> <p>मागिल १२ महिन्यात घरातील कोणत्याही सदस्याला रूग्णालयात दाखल केले होते का ?</p> <p>B. Whether any member <u>expired</u> during hospitalization in the <u>last 12 months</u>?</p> <p>मागिल १२ महिन्यात घरातील कोणत्याही सदस्याचा आजार दरम्यान /रूग्णालयात दाखल केल्यानंतर मृत्यु झाला का ?</p> <p>Instruction: Please verify from Col. 10 & 11 Section III</p> <p>Record both living members and any member who has died in this period</p> <p>सुचना : ह्या कालावधीत जिवंत सदस्य आणि मृत सदस्य अशा दोघांचीही नोंद करा .</p> <p>सूचना : विभाग ३ कॉलम १० आणि ११ मधून तपासा</p>	<p>A. Member hospitalized in last 12 months</p> <p>मागच्या १२ महिन्यात रूग्णालयात दाखल केलेले सदस्य</p>				<p>B. Member died during/after hospitalization in last 12 months</p> <p>मागच्या १२ महिन्यात रूग्णालयात दाखल केल्यानंतर /पर्यन्त मरण पावलेले सदस्य</p>				<p>Go to Section-VII if coded 2 in both A & B</p>	
		Yes होय	No नाही	Yes होय	No नाही						
		1	2	1	2						
Q620.	<p>Record Serial No. of the person from HH Roster</p> <p>रोस्टर मधून घरातील त्या सदस्याचा अनुक्रमांक नोंदवा</p> <p>Instruction: Code 88 for person who has died in this period. In case there is another such incidence then code 99.</p> <p>सुचना : ह्या कालावधीत मरण पावलेल्या सदस्यां साठी ८८ कोड करा . जर तुशी आणखी एखादी घटना घडल्यास ९९ कोड करा</p>	Member 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		Member 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		Member 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>					
Q621.	<p>A. Record Name & code of the ailment</p> <p>आजाराचे नाव आणि कोड लिहा</p> <p><i>(Write the name and Code from the list of ailment codes at the end of section)</i></p> <p>विभागाच्या शेवट दिलेल्या आजाराच्या कोडस च्या यादी मधून कोड करा .</p> <p>B. Investigator to ask for the discharge certificate and record the response(Code)</p> <p>इन्व्हेस्टिगेटरने डिस्चार्ज सर्टिफिकेट विचारावे आणि रिस्पॉन्स (कोड) लिहावा</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

Q. No.	Question	Response									Skip	Code
		Member 1			Member 2			Member3				
Q622.	Was the treatment a re-admission? हे उपचार रिअॅडमिशन होते का ? Yes=1, No=2 होय = १ नाही= २											
Q623.	What was the type of facility in which you/the patient was hospitalized? (Code) कोणत्या प्रकारच्या सुविधा केंद्रात आपण /आपल्या घरातील सदस्य दाखल झाला होतात ? कोड											
Q624.	Record the name of the facility and area where the facility is located (Tehsil name in rural and ward in urban) या सुविधेचे नाव आणि ठिकाण नोंद करा . (ग्रामिण भागात तालुक्याचे नाव आणि शहरात वॉर्डचे नाव)											
Q625.	How far was the facility located from your house? (Code) सुविधा केंद्र आपल्या घरापासून किती लांब आहे ? कोड											
Q626.	Did anybody recommend the facility to you/the patient? (Yes - 1; No - 2) सुविधा केंद्राची आपल्याला /रुग्णाला कोणी शिफारस केली होती का ? (होय -१,नाही-२)										Go to Q628 if coded 2	
Q627.	If Yes, then who recommended the facility? (Code) जर होय तर कोणी सुविधा केंद्राची शिफारस केली होती ? कोड (MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य											
Q628.	Did you have to wait for the treatment to begin? आपल्याला उपचार सुरु होण्याची वाट पहावी लागली होती का ? (Yes - 1; No - 2) (होय -१,नाही-२)										Go to Q632 if coded 2	
Q629.	If Yes, then record the time in hours? (Code) जर होय तर मला सांगा की आपल्याला किती वेळ वाट पहावी लागली होती ? कोड											
Q630.	Did you / the patient perceive the waiting time as long? (Yes - 1, No - 2) तुम्हाला वाट पाहण्याचा कालावधी जास्त वाटला का ? (होय -१,नाही-२)										Go to Q632 if coded 2	

Q. No.	Question	Response									Skip	Code
		Member 1			Member 2			Member 3				
Q631.	If yes, then what were the reasons for the same? (Code) असल्यास त्याची कारणे कोणती ? (MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य											
Q632.	Whether any surgery done for the treatment of the ailment? Yes=1, No=2. या आज्ञारामुळे कोणतीही सर्जरी करावी लागली का ? (होय -१,नाही-२)											
Q635.	Were the following medical services received / prescribed? (Yes - 1; No - 2) तुम्हाला पुढील वैद्यकीय सेवा मिळाल्या / लिहून दिल्या होत्या का ? (होय -१,नाही-२)											
	Medicine/injections औषधे/इंजेक्शन्स											
	X-ray / ECG / EEG / Scan एक्स रे / ईसीजी / ईईजी / स्कॅन											
	Other Diagnostic Tests इतर रोग निदान चाचण्या											
Q636.	What was the mode of transport that was used for <u>going to the hospital</u> ? (Code) रुग्णालया पर्यन्त जाण्यासाठी वाहतूकीचे कोणते साधन वापरले होते ? Multiple responses possible एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य											
Q637.	What was the mode of transport that was used for <u>coming back home</u> ? (Code) परत येताना वाहतूकीचे कोणते साधन वापरले होते ? Multiple responses possible एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य											
Q638.	Were you given money for transport? (Yes - 1; No - 2) तुम्हाला वाहतुकीसाठी पैसे देण्यात आले का ? (होय -१,नाही-२) (Instruction: To be asked only if coded 1,2,3,6 or 7 in Q 636 or Q 637) सुचना : जर प्रश्न ६३६ किंवा प्रश्न ६३७ मध्ये १, २, ३, ६ किंवा ७ कोड झाले तरच फक्त विचारा											

Q. No.	Question	Response									Skip	Code
		Member 1			Member 2			Member 3				
Q639.	Were you/ the patient given free food? (Yes - 1; No - 2) तुम्हाला / रूग्णाला मोफत अन्न देण्यात आले का ? (होय -१,नाही-२)											
Q640.	Whether the person is still hospitalized (Yes- 1: No -2) तो व्यक्ती अजूनही रूग्णालयात दाखल आहे का ? (होय -१,नाही-२)										Go to Sec VII if coded 1	
Q 641 to Q656 NOT TO BE ASKED IF THE PATIENT IS STILL HOSPITALIZED (i.e. NOT TO BE ASKED IF CODED "1" IN Q 640). अजूनही रूग्णालयात असलेल्या रूग्णांना प्रश्न ६४१ ते ६५६ विचारू नका म्हणजेच प्रश्न ६४० मध्ये १ कोड झाल्यास विचारू नका												
Q641.	For how long did you /patient stay at the hospital? (Record Number of Days) तुम्ही / रूग्ण किती दिवस झाले रूग्णालयात होते ? (दिवसांची संख्या लिहा)											
Q642.	Post Hospitalization/after discharge for how long was the treatment prescribed? (Record Number of Days) रूग्णालयातून डिस्चार्ज दिल्यानंतर किती काळा पर्यन्त उपचार घेण्यासाठी सांगितले होते ? (दिवसांची संख्या लिहा)											
Q643.	Did you/ the patient continue the treatment for the number of days prescribed? (Yes - 1; No - 2) तुम्ही / रूग्णाने सांगितलेल्या दिवसांपर्यन्त उपचार घेणे सुरु ठेवले का ? (होय -१,नाही-२)										Go to Q645 if Coded 1	
Q644.	What were the reasons for not continuing the treatment?(Code) उपचार सुरु न ठेवण्याचे कारण काय होते ? (MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE) एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य											
Q645.	Please tell me the employment status of you/the patient before hospitalization. Whether you/ the patient was working, retired, unemployed, housewife or a child at the time of hospitalization?(Code) कृपया मला सांगा रूग्णालयात दाखल करण्याआधी तुमच्या / रूग्णाच्या कामाची स्थिती कोणती होती ? तुम्ही / रूग्ण काम करत होतात, सेवा निवृत्त होता, बेरोजगार होता की गृहीणी किंवा मूल होता ?										Go to Q648 if coded 2, 3, 4 or 5	
Q646.	Number of days for which you/the patient could not go to work. किती दिवस तुम्ही / रूग्ण कामाला जाऊ शकला नाही ?											
Q647.	Approximate amount of money that was lost as income for the number of days for you/ the patient. तितक्या दिवसांसाठी तुमच्या / रूग्णाच्या उत्पनाचे अंदाजे किती रकमेचे नुकसान झाले ?											

Q. No.	Question	Response									Skip	Code	
		Member 1			Member 2			Member3					
Q648.	Person who was helping you/the patient during hospitalization(Code) जो व्यक्ती तुम्हाला /आजारी सदस्याला रुग्णालयात असताना मदत करत होता Single coding only फक्त एकच कोड											Go to Q652 if coded 3	
Q649.	Please tell me the employment status of the attendant. Whether the attendant was working, retired, unemployed, housewife or a child at the time of hospitalization?(Code) कृपया मला सांगा रुग्णालयात दाखल करण्याआधी मदतनीसाच्या कामाची स्थिती कोणती होती ? ते काम करत होते, सेवा निवृत्त होते, बेरोजगार होते की गृहीणी किंवा मूल होते ?											Go to Q652 if coded 2, 3, 4 or 5	
Q650.	Number of days for which the attendant could not go to work मदतनीस किती दिवस कामाला हजर राहू शकला नाही ?												
Q651.	Approximate amount of money that was lost as income for the number of days for the attendant. तितक्या दिवसांसाठी मदतनीसाच्या उत्पनाचे अंदाजे किती रकमेचे नुकसान झाले ?												
Q652.	Whether any medical services provided free by the employer?(Code) मालकानी कोणतीही वैद्यकीय सेवा मोफत पुरवली होती का ?												

Q. No.	Question	Response									Skip	Code
		Member 1			Member 2			Member3				
Q653.	<p>Total Expenditure incurred by the Household on treatment of the ailment? घराकडून आजारावर उपचारासाठी करण्यात आलेला एकूण खर्च RECORD TOTAL EXPENDITURE IN THE SPACE PROVIDED HERE </p> <p>एकूण खर्च इथे दिलेल्या जागेत लिहून घ्या . ALSO ASK FOR EACH ONE OF THE FOLLOWING EXPENSE DETAILS AND RECORD IN THEIR RESPECTIVE SPACE तसेच पुढील प्रत्येकासाठीचा खर्च विचारा आणि तो दिलेल्या योग्य त्या ठिकाणी लिहून घ्या</p>											
A.	Expenditure towards doctors' / surgeon's fee? डॉक्टरांच्या / सर्जनच्या फीज चा खर्च											
B.	Expenditure towards medicines/injections from the facility? रुग्णालयातील औषधे/इंजेक्शन साठी झालेला खर्च ?											
C.	Expenditure towards medicine/injections from outside the facility? रुग्णालयाबाहेरून आणलेल्या औषधे/इंजेक्शन साठी झालेला खर्च ?											
D.	Expenditure towards diagnostic tests from the facility? रुग्णालयात रोग निदान चाचण्यांसाठी झालेला खर्च ?											
E.	Expenditure towards diagnostic tests from outside the facility? रुग्णालयाबाहेर रोग निदान चाचण्यांसाठी झालेला खर्च ?											
F.	Expenses towards OT charges? ऑपरेशन थिएटर चार्जेस साठी झालेला खर्च ?											
G.	Expenses towards payment to attendant? रुग्णाच्या मदतनीसाच्या पेमेंटसाठी झालेला खर्च ?											
H.	Expenditure towards physiotherapy? फिजियोथेरेपी साठी झालेला खर्च ?											
I.	Expenditure on personal medical appliances? वैयक्तिक वैद्यकीय उपकरणांसाठी झालेला खर्च ?											
J.	Expenditure on food and other material? अन्न आणि अन्य साहित्यासाठी झालेला खर्च ?											
K.	Expenditure on blood, oxygen cylinder etc.? रक्त, ऑक्सीजन सिलेंडर साठी झालेला खर्च ?											
L.	Expenditure on services such as ambulance etc.? अॅम्ब्यूलन्स वगैरे सेवांसाठी झालेला खर्च ?											
M.	Other expenditure (please specify) _____ इतर खर्च (कृपया स्पष्ट करा)											
<p>AFTER NOTING DOWN THE DETAILS OF ALL EXPENSES ABOVE, CHECK WHETHER THE DETAILS ARE ADDING UP TO THE TOTAL EXPENDITURE MENTIONED IN THE FIRST ROW. IF NOT, VERIFY WITH THE RESPONDENT ONCE AGAIN. AFTER VERIFICATION IF AMOUNT NOT MATCHING KEEP VALUES AS IT IS. DON'T CHANGE AMOUNT जर दिलेले सर्व खर्च लिहून घेतल्यानंतर त्यांची बेरीज पाहिल्या ओळीत दिलेल्या एकूण खर्चाशी जुळते का ते तपासा . जुळत नसल्यास रिस्पॉण्डंट कडून पुन्हा एकदा खात्री करून घ्या . तपासल्यानंतर जर रक्कम मुल्याशी जुळत नसेल तर ती आहे तशीच ठेवा . रक्कम बदलू नका .</p>												

Q. No.	Question	Response									Skip	Code
		Member 1			Member 2			Member3				
Q654.	Please provide the other expenditures incurred by the household? कृपया घराकडून करण्यात आलेला अन्य खर्च सांगा .											
A.	Transport charges (other than ambulance) वाहतूकीचा खर्च (अॅम्ब्यूलन्स सोडून)											
B.	Lodging charges for the attendant मदतनीसा साठी राहण्याचा खर्च											
C.	Others अन्य											
Q655.	How much of the treatment is financed from following sources? किती प्रमाणात उपचाराचा खर्च हा खालिल मार्गा कडून मिळवला गेला ?											
A.	Household income/savings घराचे उत्पन्न /बचत											
B.	Borrowings with interest व्याजाने घेऊन											
C.	Interest Rate (to be asked only if coded any figure in B) द्वयाजदर (जर बी मध्ये कोणतीही फिगर कोड झाली तरच फक्त विचारा)											
D.	Duration of loan in months (to be asked only if coded any figure in B) कर्जाची मुदत (जर बी मध्ये कोणतीही फिगर कोड झाली तरच फक्त विचारा)											
E.	Borrowings without interest व्याजाशिवाय घेऊन											
F.	Contributions from friends and relatives मित्रांचे आणि नातेवाईकांचे सहकार्य											
G.	Government of Maharashtra scheme महाराष्ट्र राज्य योजना											
H.	Others (including selling and mortgaging of assets) इतर कृपया स्पष्ट करा											
Q656A	Total Amount of reimbursements from employer .मालकानी परतफेड केलेली एकूण रक्कम	Govtसरकारी										
		Privateखाजगी										
Q656B	Total Amount of reimbursements from medical/health insurance companies वैद्यकीय / आरोग्य विमा योजनांनी परतफेड केलेली एकूण रक्कम											
Q656C	Total Amount of reimbursements from other agencies/NGOs. अन्य संस्था /अशासकीय सेवा संस्थांनी परतफेड केलेली एकूण रक्कम											

SECTION VII: KNOWLEDGE, INTERACTION AND OPINION ON SERVICE QUALITY

This section has questions related to the various services that are/were received / provided during the treatment at the healthcare facilities. This section also has questions related to the opinion regarding the health services being provided by other government or private facilities/providers that you would have accessed.

विभाग ७ : सेवेच्या गुणवत्तेचे ज्ञान, सुसंवाद आणि मते

या विभागात आम्ही तुम्हाला आरोग्य सुविधा केंद्रांमधे उपचारां दरम्यान तुम्हाला देण्यात येत असलेल्या / देण्यात आलेल्या विविध सेवां विषयी काही प्रश्न विचारणार आहोत . या विभागात आम्ही तुमच्यासाठी उपलब्ध असलेल्या इतर सरकारी किंवा खाजगी सुविधा / प्रोव्हायडर्स कडून देण्यात येत असलेल्या आरोग्य सुविधां विषयी तुमचे मतेही विचारणार आहोत .

A. OPINION ON SERVICE QUALITY OF HOSPITAL , STAFF & HEALTH FUNCTIONARIES						
HOSPITAL & STAFF रूग्णालय आणि कर्मचारी						
Q. No.	Question	Response			Skip	Code
	Serial Number of the member from HH Roster कुटुंबाच्या माहितीतून सदस्याचा अनुक्रमांक	Member 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Member 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Member 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		3311-3316
INSTRUCTION : A1 to A2 TO BE ASKED IF CODED 1 IN Q601 A OR B (OPD) OR Q.619 A or B (IPD)						
सुचना : जर प्रश्न ६०१ ए किंवा बी (ओपीडी) किंवा प्रश्न ६१९ ए किंवा बी (आयपीडी) मधे १ कोड झाले तरच ए १ ते ए २ विचारा						
QA1.	<i>Please think about the initial discussions with the doctor who was treating you/ the patient, at time of admission or consultation.</i> कृपया अॅडमिशन किंवा कन्सल्टेशनच्या वेळेस तुमच्यावर / रूग्णावर उपचार करत असलेल्या डॉक्टरांशी तुमच्या झालेल्या सुरुवातीच्या चर्चे विषयी विचार करा . Now tell me, did the doctor inform you/the patient about the treatment? (Yes=1, No=2) आता मला सांगा की काय डॉक्टर नी आपल्याला /रूग्णाला उपचारा बद्दल माहिती दिली होती ? (होय -१,नाही-२)					3317-3319
QA2.	Did the doctor tell you/the patient about the side-effects and complications associated with the treatment? (Yes=1, No=2) डॉक्टर नी आपल्याला /रूग्णाला उपचारा शी संबंधीत इतर परिणाम आणि जटिलता ह्याबद्दल माहिती दिली होती ? (होय -१,नाही-२)					3320-3322
INSTRUCTION : A3 to A4 TO BE ASKED IF CODED 1 for Surgery in Q615 OR Coded 1 in Q632						
सुचना : जर प्रश्न ६१५ मधे सर्जरी साठी १ किंवा प्रश्न ६३२ मधे १ कोड झाले तरच ए ३ ते ए ४ विचारा						
QA3.	<i>Now Please think about the time when the treatment was decided upon and the process was about to be taken up.</i> आता त्या वेळचा विचार करा जेव्हा शस्त्रक्रीया करायचे ठरले होते आणि त्याची प्रक्रिया सुरु व्हायचीच होती . Were you/the patient asked to sign a form giving permission for the surgery? (Yes - 1; No - 2) आपल्याला /रूग्णाला सर्जरी करण्याची परवानगी मिळण्यासाठी अर्जावर स्वाक्षरी करायला सांगितले होते का ? (होय -१,नाही-२)					3323-3325
QA4.	After the surgery was over, did the doctor explain to you/the patient/ household members about the outcome of the treatment? (Yes - 1; No - 2) सर्जरी संपल्यावर डॉक्टर नी रूग्णाला /घरातल्या लोकांना शस्त्रक्रिये चे फलित सांगितलेले होते का ? (होय -१,नाही-२)					3326-3328

Q. No.	Question	Response			Skip	Code
		Member 1	Member 2	Member 3		
A5 to A24 NOT TO BE ASKED IF THE PATIENT IS STILL HOSPITALIZED (i.e. NOT TO BE ASKED IF CODED "1" IN Q 640). अजुनही रुग्णालयात असलेल्या रुग्णांना प्रश्न A5 ते A24 विचारू नका म्हणजेच प्रश्न ६४० मध्ये १ कोड झाल्यास विचारू नका						
QA5.	Was food provided for free during the hospital stay? (Yes – 1; No-2) रुग्णालयात असण्याच्या कालावधीत अन्न मोफत देण्यात आले का ? (होय -१,नाही-२)					3329-3331
QA6.	Did the doctor tell you/the patient, at the time of discharge, details about the medicines that were to be taken? (Yes - 1; No - 2) डॉक्टरनी डिस्चार्ज च्या वेळेस आपल्याला /रुग्णाला कोणती औषधे घ्यायची आहेत ह्याबद्दल सविस्तर समजावून सांगितलेले होते का ? (होय -१,नाही-२)					3332-3334
QA7.	Were you/the patient given/prescribed medicines at the time of discharge? <i>Given free-1; Prescribed, to be purchased – 2; Not given any medicine - 9</i> तुम्हाला / रुग्णाला डिस्चार्ज देताना औषधे किंवा औषधाची यादी देण्यात आली का ? मोफत दिले : १, विकत घेण्यासाठी लिहून दिले : २, कोणतेही औषध दिले नाही : ९					3335-3337
QA8.	Was feedback taken from you/the patient before discharge? (Yes - 1; No - 2) तुम्हाला / रुग्णाला डिस्चार्ज देण्याच्या आधी तुमच्या कडून / रुग्णाकडून प्रतिक्रिया घेण्यात आली का ? (होय -१,नाही-२)					3338-3340
QA9.	Are you/the patient satisfied with the discharge related formalities? (Single code only) <i>Satisfied-1; Not Satisfied-2; Don't Know / Can't Say-8</i> तुम्ही / रुग्ण डिस्चार्ज शी संबंधित औपचारिकातांच्या संदर्भात समाधानी आहात का ? (फक्त एकच कोड) समाधानी - १, समाधानी नाही - २, माहित नाही / सांगू शकत नाही - ८					3341-3343
QA10.	Were you/ the patient given money for transportation for going back home after treatment?(Yes - 1; No - 2) आपल्याला /रुग्णाला उपचारानंतर घरी परत जाण्यासाठी वाहतूकीचे पैसे दिले होते का ? (होय -१,नाही-२)				Go to A12 If coded 2	3344-3346
QA11.	Was money provided for transportation sufficient to go home? (Yes - 1; No - 2) वाहतूकीसाठी दिलेले पैसे घरी जाण्यासाठी पुरेसे होते का ? (होय -१,नाही-२)					3347-3349
QA12.	Did you/the patient follow the advice that was given by the doctor? (Yes - 1; No - 2) आपण /रुग्णाने डॉक्टरने दिलेला सल्ला पाळला होता का ? (होय -१,नाही-२)					3350-3352
QA13.	Did you/the patient have to get re-admitted / treated again within a week after discharge / treatment? (Yes - 1; No - 2) (Single code only) डिस्चार्ज दिल्या नंतर / उपचारा नंतर आपल्याला / रुग्णाला एका आठवड्याच्या आत पुन्हा रुग्णालयात दाखल करावे लागले का ? (होय -१,नाही-२) (फक्त एकच कोड)				Go to A15 If coded 2	3353-3355
QA14.	Did you/the patient have to pay to get treated for these complications? (Yes - 1; No - 2) (Single code only) ह्या जटिल समस्यांसाठी उपचार घ्यायला आपल्याला /रुग्णाला पैसे द्यावे लागले होते का ? (होय -१,नाही-२) (फक्त एकच कोड)					3356-3358

Q. No.	Question	Response			Skip	Code
		Member 1	Member 2	Member 3		
QA15.	What is your/the patient's opinion about the behavior of the hospital staff during the period of treatment? उपचाराच्या कालावधी दरम्यान रुग्णालयाच्या कर्मचारी वर्गाच्या वागणूकी बद्दल आपले /रुग्णाचे मत काय आहे ? Satisfied संतुष्ट-1, Not satisfied असंतुष्ट-2, Don't Know / Can't Say माहित नाही/सांगू शकत नाही -8 (Single response only) फक्त एकच उत्तर					2611
QA16.	Are you/the patient satisfied with the services provided by the hospital staff? रुग्णालयातील कर्मचारी वर्गाने दिलेल्या सेवेबद्दल आपण /रुग्ण संतुष्ट आहात का ? Satisfied संतुष्ट-1, Not satisfied असंतुष्ट-2, Don't Know / Can't Say माहित नाही/सांगू शकत नाही -8 (Single response only) फक्त एकच उत्तर					2612
QA17.	Are you/the patient satisfied with the overall cleanliness of the hospital area where the patients are kept? जेथे रुग्णांना ठेवले जाते रुग्णालयाच्या त्या ठिकाणाच्या स्वच्छते बाबत आपण /रुग्ण संतुष्ट आहात का ? Satisfied संतुष्ट-1, Not satisfied असंतुष्ट-2, Don't Know / Can't Say माहित नाही/सांगू शकत नाही -8 (Single response only) फक्त एकच उत्तर					2613
QA18.	Were you / the patient asked to come for a follow-up visit? तुम्हाला /रुग्णाला पाठ पुरावा भेटसाठी येण्यास सांगण्यात आले का ? (Yes - 1; No - 2) होय -१,नाही-२					2614
QA19.	Did you/the patient go for follow-up? तुम्ही / रुग्णाने पाठपुरावा भेट दिली का ? (Yes - 1; No - 2) होय -१,नाही-२				Go to A 21 if coded 1	2615
QA20.	Why did you/the patient not attend the follow-up visit? तुम्ही / रुग्णाने पाठपुरावा भेट का दिली नाही ? (Multiple response possible) अनेक कोडस शक्य Too far -1, Could not afford the transport cost-2, I felt healthy and hence did not feel the need-3, Visited a nearby doctor-4, Too busy-5, No response -9 खुप जास्त लांब आहे -1, वाहतुकीचा खर्च परवडू शकत नाही -2, मला निरोगी वाटले म्हणून त्याची गरज वाटली नाही -3, जवळपासच्या डॉक्टरांना भेट दिली -4, खुप जास्त व्यस्त होतो -5, कोणतेही उत्तर नाही -9				Go to A 29, after coding	2616-2620
QA21.	Was the follow-up consultation provided free of cost? पाठपुरावा भेट मोफत होती का ? (Yes - 1; No - 2) होय -१,नाही-२					2621

Q. No.	Question	Response			Skip	Code
		Member 1	Member 2	Member 3		
QA22.	Were medicines provided free of cost at follow-up visit? पाठपुरावा भेटिल औषधे मोफत देण्यात आली का ? (Yes - 1; No - 2 , Not Required – 8, No Response - 9) होय -१,नाही-२,आवश्यक नव्हती -8, उत्तर दिले नाही -9					2622
QA23.	How many follow-up visits did you/the patient go for? तुम्ही / रूग्णाने किती वेळा पाठपुरावा भेट दिली ?					2623- 2624
QA24.	Are you/the patient satisfied with the quality of the services at the follow-up visit? आपण /रूग्ण पाठ पुरावा भेटिल्या गुणवत्ते बद्दल संतुष्ट आहात का ? Satisfied-1, Not satisfied-2, Don't Know / Can't Say-8 संतुष्ट -१, असंतुष्ट-२,माहित नाही/सांगू शकत नाही-8 (Single response only)फक्त एकच उत्तर					2625

Q. No.	Question	Response			Skip	Code
HEALTH FUNCTIONARIES						
QA29.	Have you ever interacted with any of the following health functionaries? तुम्ही पुढीलपैकी कोणत्याही आरोग्य सुविधा किंवा सेवां विषयी ऐकले आहे का ? <i>(Instruction: If the response is "No" for any of the options then ensure that the respondent has heard about the functionary by describing them to the respondent. If the answer is still no then code according to the response.)</i> सूचना : जर कोणत्याही पर्यायासाठी "नाही" असे उत्तर दिले तर त्यांचे वर्णन करून रिस्पॉण्डंटने त्याच्या विषयी ऐकले असल्याची खात्री करून घ्या . जर तरीही "नाही" असे उत्तर दिले तर उत्तरानुसार कोड करा .	Yes होय	No नाही	Don't know who this functionary is ते काय आहे ते माहित नाही		
	Government Medical Officer सरकारी वैद्यकीय अधिकारी	1	2	8		2630
	Auxiliary Nurse & Mid-wife (ANM) ऑक्झिलरी नर्स आणि मिडवाईफ	1	2	8		2631
	Anganwadi Worker (AWW) आंगणवाडी कार्यकर्ता	1	2	8		2632
	Accredited Social Health Activist (ASHA) अॅक्रेडिटेड सोशल हेल्थ अॅक्टिव्हिस्ट (आशा)	1	2	8		2633
	Others..... इतर					2634- 2635
QA30.	Have you ever visited/ used the services of the following facilities in the area where you live? तुम्ही जिथे राहता त्या भागातील पुढील सुविधांना तुम्ही कधीही भेट दिली आहे / त्यांच्या सेवांचा वापर केला आहे का ?	Yes होय	No नाही			
	Sub-Centre (SC) सब सेंटर किंवा उपकेंद्र	1	2			2636
	Primary Health Centre (PHC) प्राथमिक आरोग्य केंद्र	1	2			2637
	Community Health Centre (CHC) / Area Hospital सामुदायिक आरोग्य केंद्र / विभागीय रुग्णालय	1	2			2638
	District Hospital जिल्हा रुग्णालय	1	2			2639
QA31.	Have you ever heard about Janani Suraksha Yojana for pregnant women? तुम्ही जननी सुरक्षा योजने विषयी ऐकले आहे का (गर्भवती स्त्रियांसाठी)?	Yes होय	1			2640
		No नाही	2	Go to C1		
QA32.	Can you please tell me what do you know about Janani Suraksha Yojana? कृपया मला सांगा तुम्हाला जननी सुरक्षा योजने विषयी काय माहिती आहे ? <i>(Do not read out the options)</i> उत्तरे वाचू नका . Multiple Response Possible एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य	Janani Suraksha Yojana Card is provided जननी सुरक्षा योजना कार्ड दिले जाते	1			2641- 2650
	Free ante natal care is provided मोफत प्रसूतीपूर्व निगराणी दिली जाते	2				
	Counseling and guidance is provided for delivery at health facility आरोग्य सुविधेत डिलिव्हरी साठी सल्ला आणि मार्गदर्शन दिले जाते	3				
	Transportation charges for going to the hospital during institutional delivery is provided संस्थागत प्रसूती साठी रुग्णालयात जाण्यासाठी वाहतुक खर्च दिला जातो	4				
	Cash assistance is provided for delivery in Government Hospital सरकारी रुग्णालयात प्रसूती साठी रोख सहाय्य दिले जाते	5				
	Cash Assistance is provided for Caesarean cases सिझेरियन केसेस साठी रोख सहाय्य दिले जाते	7				
	Free post natal care is provided मोफत प्रसूती पश्चात निगराणी दिली जाते	8				
	Don't Know/Can't Say माहित नाही / सांगू शकत नाही	9				
	Others Specify _____ इतर स्पष्ट करा					

Q. No.	Question	Response	Skip	Code
QA33.	Has anyone in your Household ever benefitted from Janani Suraksha Yojana? तुमच्या घरातील कुणीही जननी सुरक्षा योजने चा लाभ घेतला आहे का ?	Yes होय	1	2651
		No नाही	2	
C. OPINION ON IMPROVEMENT REQUIRED IN THE HEALTH FACILITIES				
QC1.	In the past 5 years, how has the quality of <u>government health facilities</u> in this area changed? मागिल ५ वर्षांत ह्या विभागातील सरकारी आरोग्य सुविधांच्या सोई मध्ये काय बदल झालेला आहे ? (Single response only) फक्त एकच उत्तर	Much Better खुप चांगल्या	1	2665
		Better चांगल्या	2	
		Neither Better nor Worse चांगल्या ही नाही आणि खराब ही नाही	3	
		Worse खराब	4	
		Much Worse खुप खराब	5	
		Don't know/ Can't say माहित नाही / सांगू शकत नाही	8	
QC2.	What are the main improvements that you would like to see in government health facilities in this area? ह्या विभागातील सरकारी आरोग्य सुविधांच्या सोई मध्ये कोणते मुख्य सुधारणा झालेले पहायला आपल्याला आवडेल ? (Do not read out.) Circle first three responses) (वाचू नका . पहिल्या तीन उत्तरांना सर्कल करा)	Better facilities/infrastructure चांगल्या सोईसुविधा / पायाभूत सुविधा	01	2666-2685
		Better medical supplies (more medicines, lab equipment) चांगल्या प्रकारे वैदकीय पुरवठा (जास्त औषधे , लॅब उपकरणे)	02	
		Healthcare providers need to spend more time with patients आरोग्य सेवकांनी रूग्णांबरोबर जास्त वेळ घालवणे गरजेचे आहे	03	
		Doctors need to be available more often डॉक्टर्स जास्त वेळा उपलब्ध व्हायला हवेत	04	
		Better behavior from the staff कर्मचारी वर्गाची वागणूक अजून चांगली असावी	05	
		More doctors should be available आणखी डॉक्टर्स उपलब्ध असायला हवेत	06	
		More support staff should be available आणखी सपोर्ट स्टाफ उपलब्ध असायला हवेत	07	
		Faster service delivery सेवा जलद दिली जावी	08	
		More ANMs/ASHAs/Anganwadi workers/outreach workers जास्त प्रमाणात एएनएम्स/आशाज् / आंगणवाडी कर्मचारी /वाहेरील कर्मचारी	09	
		Better ambulance facility अजून चांगली ॲम्ब्यूलन्स सेवा	10	
		More Household visits by the outreach workers वाह्य काम करणाऱ्या कर्मचाऱ्यांच्या घरांना अजून जास्त भेटि	11	
		Lesser cost कमी किंमत	12	
		More Facilities जास्त सुविधा	13	
		Availability of female doctors स्त्री डॉक्टरांची उपलब्धता	14	
Others (Specify) _____ अन्य नमुद करा				
QC3.	In the past 5 years, how has the quality of <u>private health facilities</u> in this area changed? मागिल ५ वर्षांत ह्या विभागातील खाजगी आरोग्य सुविधांच्या सोई मध्ये काय बदल झालेला आहे ? (Single response only) फक्त एकच उत्तर	Much Better खुप चांगल्या	1	2711
		Better चांगल्या	2	
		Neither Better nor Worse चांगल्या ही नाही आणि खराब ही नाही	3	
		Worse खराब	4	
		Much Worse खुप खराब	5	
		Don't know/ Can't say माहित नाही / सांगू शकत नाही	8	

Q. No.	Question	Response	Skip	Code
QC4.	<p>What are the main improvements that you would like to see in private health facilities in this area?</p> <p>ह्या विभागातील खाजगीआरोग्य सुविधांच्या सोई मध्ये कोणते मुख्य बदल झालेले पहायला आपल्याला आवडेल ?</p> <p>(Do not read out. Circle first three responses)</p> <p>(वाचू नका . पहिल्या तीन उत्तरांना सर्कल)</p>	Better facilities/infrastructure चांगल्या सोईसुविधा/पायाभूत सुविधा	01	2712-2731
		Better medical supplies (more medicines, lab equipment) चांगल्या प्रकारे वैद्यकीय पुरवठा (जास्त औषधे , लॅव उपकरणे)	02	
		Healthcare providers need to spend more time with patients आरोग्य सेवकांनी रूग्णांबरोबर जास्त वेळ घालवणे गरजेचे आहे	03	
		Doctors need to be available more often डॉक्टर्स जास्त वेळा उपलब्ध व्हायला हवेत	04	
		Better behavior from the staff कर्मचारी वर्गाची वागणूक अजून चांगली असावी	05	
		More doctors should be available आणखी डॉक्टर्स उपलब्ध असायला हवेत	06	
		More support staff should be available आणखी सपोर्ट स्टाफ उपलब्ध असायला हवेत	07	
		Faster service delivery सेवा जलद दिली जावी	08	
		Better ambulance facility अजून चांगली ॲम्ब्यूलन्स सेवा	09	
		More Household visits by the outreach workers बाह्य काम करणाऱ्या कर्मचाऱ्यांच्या घरांना अजून जास्त भेटि	10	
		Lesser cost कमी किंमत	11	
		More Facilities जास्त सुविधा	12	
		Availability of female doctors स्त्री डॉक्टरांची उपलब्धता	13	
		Better information for decision making निर्णय घेण्यासाठी अधिक चांगली माहिती	14	
Others (Specify) _____ अन्य नमुद करा				
D. HEALTH CAMPS				
QD1.	Do you know about health camps? तुम्हाला आरोग्य शिविरां विषयी माहिती आहे का ?	Yes होय	1	2334
		No नाही	2	
QD2.	Have you ever attended any such camps? अशा कोणत्याही शिविराला आपण हजर राहिला आहात का ?	Yes होय	1	Go to D4
		No नाही	2	2335
QD3.	If no, then why not? नसल्यास का नाहीत ?	Far off जास्त दूर आहे	1	Go to Q801 after coding
		Too crowded खूप जास्त गर्दी असते	2	
		Did not find it necessary ते आवश्यक वाटले नाही	3	
		Bad service खराब सेवा	4	
		Was busy व्यस्त होतो	5	
		Was not aware at that time त्या वेळेस माहिती नव्हती	6	
		Others (specify) _____ इतर कृपया स्पष्ट करा		
2336-2345				

Q.No	Question	Response		Skip	Code
QD4.	How did you come to know about the health camp? हेल्थ कॅम्पस् वढल आपल्याला कसे समजले ? Multiple response possible एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य (Do not read out options) उत्तरे वाचू नका .	Friends/Family मित्र/परिवार	1		2346-2355
		Newspaper/radio/television वर्तमानपत्र/रेडियो /टेलिव्हिजन	2		
		From health workers आरोग्य सेवकां कडून	3		
		Through pamphlets पॅम्प्लेट द्वारा	5		
		Others (specify) _____ अन्य नमुद करा			
QD5.	How far did you have to travel to attend the last camp? शेवटच्या कॅम्पला हजर रहाण्यासाठी आपल्याला किती लांबचा प्रवास करावा लागला ? (Single response only) फक्त एकच उत्तर	The camp was held in my locality/village कॅम्प माझ्या विभागात/गावात घेतला गेला होता	1		2356
		1 - 2 kms १ ते २ किमी	2		
		>2 - 4 kms २ पेक्षा जास्त ते ४ किमी	3		
		> 4 kms ४ पेक्षा जास्त किमी	4		
QD6.	For what reason(s) did you go to the camp? कॅम्पला आपण जाण्याची कारणे काय होती ? Multiple response possible एकापेक्षा जास्त उत्तरे शक्य (Do not read out options) उत्तरे वाचू नका .	Suffering from Cough & Cold सर्दि आणि खोकला झाला होता	1		2357-2366
		Suffering from fever ताप आला होता	2		
		Some problem with (urine, stomach, bowel, skin etc.) कोणतातरी संसर्ग (लघवी ,पोट ,त्वचा इत्यादि)	3		
		Went there out of curiosity उत्सुकता म्हणून तेथे गेले होते	4		
		Others (specify) _____ अन्य नमुद करा			
QD7.	Please tell me about the information that was provided to you in these camps? कृपया अशा कॅम्पस् मध्ये आपल्याला काय माहिती दिली जाते त्याबद्दल सांगाल का ? (First ask respondent and note the responses. Then read out the remaining responses) (पहिल्यांदा रिस्पॉन्डन्टला विचारा आणि उत्तरे लिहा .नंतर राहिलेले पर्याय वाचून दाखवा)		Spont	Prompt	2367-2373
		A) Prevention of Diabetes/Blood sugar मधुमेह/रक्त शर्करेची न होण्याची काळजी घेणे	1	2	
		B) Prevention of Hypertension/Blood Pressure related issues उच्च रक्तदाब / रक्तदाबा संबंधी समस्या न होण्याची काळजी घेणे	1	2	
		C) Nutrition and different nutritious foods पोषण आणि विविध पोषक आहार	1	2	
		D) Importance of regular check-ups नियमित तपासणीचे महत्व	1	2	
		E) How to lead a healthy life निरोगी आयुष्य कसे जगावे	1	2	
		F) Ill-effects of tobacco and tobacco products तंबाखू आणि तम्बाखूजन्य पदार्थांचे परिणाम	1	2	
		G) Details about the Government Schemes सरकारी योजने बद्दलची सविस्तर माहिती	1	2	
QD8.	Did you consult any doctor in the camp? कॅम्प मध्ये आपण कोणत्याही डॉक्टर चा सल्ला घेतला होता का ?	Yes होय	1	Go to D14	2411
		No नाही	2		
QD9.	How would you rate the consultation at the camp as compared to other health service providers that you normally go to? आपण जेथे सहसा जाता त्या अन्य आरोग्य सेवा केंद्रांशी तुलना करता शिबीरा मध्ये मिळालेल्या सल्ल्याला आपण कसे रेट कराल ? (Single response only) फक्त एकच उत्तर	Better चांगला	1		2412
		Equally good तेव्हाच चांगला	2		
		Worse खराब	3		

Q.No	Question	Response			Skip	Code	
QD10.	Did the doctor at the camp provide / prescribed any medicines? कॅम्प मधील डॉक्टर नी औषधे पुरवली / लिहून दिली होती का ? (Single response only) फक्त एकच उत्तर	Yes provided medicines होय औषधे पुरवली होती	1		2413		
		Medicines were prescribed औषधे लिहून दिली होती	2				
		Both prescribed and provided लिहून दिली होती आणि पुरवली पण होती	3				
		None of the above नाही	9				
QD11.	Were you advised by the doctor to seek further care? डॉक्टर ने आपल्याला पुढील काळजी बदल सल्ला दिला होता का ?	Yes होय	1		2414		
		No नाही	2	Go to D13			
QD12.	What advice was given for further care or treatment? पुढील काळजीच्या उपचारा बाबत काय सल्ला दिला होता ? (Single response only) फक्त एकच उत्तर	Diagnostic tests रोग निदान चाचणी	1		2415-2416		
		To get admitted to hospital for treatment / surgery उपचार/सर्जरी साठी रुग्णालयात दाखल होणे	2				
		Referred to some other facility अन्य सुविधा केंद्राची शिफारस केली	3				
		Others (specify) _____ अन्य नमुद करा					
QD13.	Please tell me how satisfied you are regarding the following aspects of health camp? कृपया मला सांगा की हेल्थ कॅम्पच्या खालिल घटकां विषयी आपण कितपत संतुष्ट आहात ?	Satisfied संतुष्ट	Not Satisfied असंतुष्ट	Don't Know / Can't Say / NA माहित नाही/सांगू शकत नाही/लागू नाही			
		A) Time devoted by the doctor डॉक्टर देत असलेला वेळ	1	2	8		2417
		B) Listening carefully to your problem आपल्या समस्या पुर्णपणे ऐकणे	1	2	8		2418
		C) Advice related to treatment उपचारा बदल सल्ला देणे	1	2	8		2419
QD14.	Would you go to the camp when it is conducted again? परत जर भरवला गेला तर आपण शिवीराला जाल का ?	Yes होय		1		2421	
		No नाही		2			
QD15.	Would you recommend the camp to others when conducted again? परत जर भरवला गेला तर आपण इतरांना शिवीराची शिफारस कराल का ?	Yes होय		1		2422	
		No नाही		2			

SECTION VIII – CONSUMER EXPENDITURE

This section has questions related to the expenditure on various items of household consumption in the last one month. The section also has questions related to the expenditure on durable goods and other items over past 12 months. (IF LESS THAN 1 KG, RECORD IN GRAMS - SUPERVISOR SHOULD CONVERT IT INTO KGS (E.g. 400 GRAM = 0.4 KG))

विभाग ८ : ग्राहक खर्च

या विभागात आम्ही तुम्हाला तुमच्या घराकडून मागच्या एका महिन्यात विविध वस्तुंवर करण्यात आलेल्या खर्चाशी संबंधित काही प्रश्न विचारणार आहोत . या विभागात मागच्या १२ महिन्यात ग्राहकोपयोगी वस्तु आणि इतर गोष्टींवर करण्यात आलेल्या खर्चाच्या संदर्भातही प्रश्न असतील .

Q. No.	Question		Response options					Skip	Code
Q801.	Please tell me how much of these items have been consumed by the household in the past 30 days? कृपया मला सांगा मागिल ३० दिवसात तुमच्या घराकडून या वस्तुंचे किती प्रमाणात सेवन करण्यात आले ?								
	A. How much was consumed? (Quantity) किती प्रमाणात सेवन केलेले आहे ? (प्रमाण) (Col.1)	B. Was this ते ... 1=Home Grown 1=घरी पिकवलेले 2=Purchased 2=विकत घेतले 3=Both 3=दोन्ही (Col.2)	C. Over the past 30 days what was the average market price (per kilo/liter/dozen) मागच्या ३० दिवसात सरासरी बाजारभाव किती होता (प्रती किलो / लीटर / डझन) (Col.3)	D. How much did you buy from ration/PDS shops? तुम्ही रेशन / पीडीएस दुकानातून किती विकत घेतले ? (Col.4)	E. Over the past 30 days how much did you pay in the Ration/PDS shop for one Kilo / liter / dozen) of... मागच्या ३० दिवसात तुम्ही रेशन / पीडीएस दुकानात एका किलो / लीटर / डझन साठी किती किंमत दिली ? (Col.5)				
	Rice तांदुळ	Kgs.	Price/KG		Kgs.		Price/KG		2811-2826
	Wheat गहु	Kgs.	Price/KG		Kgs.		Price/KG		2827-2842
	Sugar साखर	Kgs.	Price/KG		Kgs.		Price/KG		2843-2858
	Kerosene केरोसीन	Liters	Price/KG		Liters		Price/KG		2859-2874
	Other Cereals इतर धान्य	Kgs.	Price/KG		Kgs.		Price/KG		2875-2890
		How much was consumed? (Quantity) किती प्रमाणात सेवन केलेले आहे ? (प्रमाण) (Col.1)			TOTAL VALUE एकूण मुल्य (EVEN IF QUANTITY NOT GIVEN) (Col.7)				
	Cereal products like Chira, khoi, lawa, muri, bread, maida, noodles, products of Jowar, products of bajra, cornflakes etc, धान्यापासून बनवलेली उत्पादने जसे चुरमुरा , खोई, लावा , मुरी , ब्रेड , मैदा , नुडल्स , ज्वारीचे पदार्थ , बाजरीचे पदार्थ , कॉर्नफ्लेक्स इ .	Kgs.			Rs.				2911-2922
	Pulses & pulse products(includes soybean, grams) डाळी जसे सोयाबीन , हरभरा इत्यादि	Kgs.			Rs.				2923-2934
	Meat, Chicken & Fish मटण चिकन आणि मासे	Kgs.			Rs.				2935-2946
	Gur & other sweeteners (includes candy, misri, honey) गुळ आणि इतर गोड पदार्थ जसे कॅण्डी, मिसरी, मध	Kgs.			Rs.				2947-2958

Q. No.	Question	Response options				Skip	Code	
	Edible oil & Vanaspati खाद्यतेल आणि वनस्पती	Liters		Rs.			2959-2970	
	Eggs अंडी	Dozen		Rs.			2971-2982	
	Milk दूध	Liters		Rs.			3011-3022	
	Milk Products like ghee, butter, ice-cream, dahi, paneer etc. दूग्धजन्य उत्पादने जसे तूप, बटर, आईसक्रिम, दही, पनीर इ .	Kgs.		Rs.			3023-3034	
	Vegetables (including ginger, garlic) भाज्या जसे आले लसून इ .	Kgs.		Rs.			3034-3046	
Q802.	Over the past 30 days, what was the total rupee value of the following items that the household consumed? मागच्या ३० दिवसात तुमच्या घराने सेवन केलेल्या पुढील वस्तुंचे एकूण मुल्य किती रूपये होते ?							
		Total Value एकूण मुल्य			Total Value एकूण मुल्य			
	Salt & Spices (includes Turmeric, Black Pepper, dry chillies, curry powder, oilseeds etc.) मीठ आणि मसाले (ज्यात समावेश होतो सुक्या मिरच्या कढिपत्ता ,तेलबिया इत्यादि)	Rs.		3047-3052	Personal care (Includes, spectacles, umbrella, torch, lighter etc.) व्यक्तीगत निगराणीच्या वस्तू (ज्यात समावेश होतो चप्पे,छत्री ,टार्च ,लायटर , इत्यादि)	Rs.		3079-3084
	Other food items like tea, coffee, processed foods such as biscuits, cake, pickles, sauce etc पेय पदार्थ जसे चहा ,कॉफी ,शीत पेय ,प्रक्रिया केलेले अन्न जसे विस्क्रीट ,केक ,लोणची ,सॉस इत्यादि	Rs.		3052-3058	Toilet Articles (Includes toothpaste, hair oil, shaving blades etc.) स्वच्छतागृहाचे सामान (ज्यात समावेश होतो टूथपेस्ट,केसांचे तेल ,साबण ,पावडर ,क्रिम ,दाढिचे व्हेडस् इत्यादि)	Rs.		3085-3090
	Paan, tobacco, intoxicants etc. पान आणि खायची तंबाखू	Rs.		3059-3064	Household Items (Include bulb, tube light, glassware, soaps, buckets etc.) घरगुती सामान (ज्यात समावेश होतो बल्ब,ट्यूबलाईट ,ग्लासवेयर ,साबण ,बकेटस् इत्यादि)	Rs.		3111-3116
	Fruits & nuts (includes mango, banana, coconut, dates, other dry fruits etc.) ताजी फळे (ज्यात ताज्या फळांचा समावेश होतो जसे आंबा, नारळ, खजूर आणि इतर सुका मेवा इत्यादि)	Rs.		3065-3072	Conveyance (Includes railway, bus, taxi, rickshaw, airfare, diesel, petrol, school van etc.) वाहतूक (ज्यात रेल्वे ,वस ,टॅक्सी ,रिक्शा ,हवाईखर्च ,डिझेल ,पेट्रोल ,स्कूल व्हॅन एवढ्यांसाठी दिलेल्या पैशाचा समावेश होतो)	Rs.		3117-3122
	Food at restaurants, eating out etc. रेस्टॉरंट किंवा बाहेर खाणे इत्यादि	Rs.		3073-3078	Rent (Includes house rent, rented Appliances, furniture etc.) भाडे (ज्यात घरभाडे ,हॉटेल चे विल ,जागेचे भाडे यांसाठी दिलेल्या पैशाचा समावेश होतो)	Rs.		3123-3128

Q. No.	Question	Response options				Skip	Code
	Fuel & light (LPG, electricity, firewood) (exclude kerosene) इंधन आणि प्रकाशव्यवस्था (जसे एलपीजी, वीज, सरपण आणि केरोसीन सोडून इतर)	Rs.		3129-3134	Consumer Taxes, Cess & fees (includes water charges) ग्राहक कर ,सेस आणि फिज् (पाणी पट्टि चार्जेस इत्यादि)	Rs.	3141-3146
	Entertainment (includes cinema, sports, picnic, club fees etc.) Telephone, cable, internet मनोरंजन (ज्यात समावेश होतो सिनेमा , खेळ , पिकनीक , क्लबची फीज् , केबल , इंटरनेट इत्यादि)	Rs.		3135-3140	Services (Domestic servants etc.) ग्राहकोपयोगी सेवा (घरगुती सेवांसाठी दिलेले पैसे)	Rs.	3147-3152
Q803.	For the following expenses, how much did you spend in the past 12 months? पुढील गोष्टींसाठी तुम्ही मागच्या १२ महिन्यात किती खर्च केला ?						
		Total Value एकूण मुल्य				Total Value एकूण मुल्य	
	School/Private Tuitions (includes private tutor, school/college fees) शालेय आणि ट्युशन फीज् जसे खाजगी शिकवणी, शाळा कॉलेजची फी	Rs.		3153-3158	Jewellery & Ornaments दागिने आणि अलंकार	Rs.	3229-3234
	School books and other educational articles (Includes newspaper, library charges, internet etc.) शालेय पुस्तके आणि इतर शैक्षणिक साहित्य जसे वर्तमानपत्रे, वाचनालयाची फी, इंटरनेट इ .	Rs.		3159-3164	Personal Transport Equipment (Includes bicycle, scooter, cars, tyres etc.) व्यक्तीगत वाहतुकीची साधने जसे सायकल, स्कूटर, कार इ .	Rs.	3235-3240
	Clothing & Bedding कपडे आणि बिछान्याचे सामान	Rs.		3165-3170	Therapeutic Appliances (includes eye-glass, hearing aids, orthopedic equip. etc) धेरापॉटीक अॅप्लायन्सेस जसे चष्मा, हियरिंग एड्स, ऑर्थोपेडीक इक्वीपमेंट	Rs.	3241-3246
	Footwear पादत्राणे	Rs.		3171-3176	Other personal goods (includes clock, watch, PC, telephone, mobile etc.) इतर खाजगी वस्तु जसे घडयाळ, वॉच, पीसी, मोबाईल फोन इ .	Rs.	3247-3252
	Furniture & fixtures (Includes bedstead, almirah, suitcase, carpets etc.) फर्निचर आणि फिक्चर्स जसे बेडशीट, कपाट, सुटकेस , कारपेट्स इ .	Rs.		3177-3182	Repair & maintenance (of residential buildings, houses etc.) दुरुस्ती आणि में टेनन्स इमारतीचे आणि घराचे	Rs.	3253-3258
	Crockery & Utensils (Includes stainless steel utensils, casseroles etc.) काचेचे सामान आणि भांडी जसे स्टेनलेस स्टील भांडी, केसरोल्स इ .	Rs.		3211-3216	Insurance Premium इन्शुरन्स प्रिमियम	Rs.	3259-3264
	Cooking & HH Appliances (Includes cookers, washing machines, Fridge etc.) स्वयंपाकाची आणि घरगुती साधने जसे कुकर, वॉशिंग मशिन, फ्रीज इ .	Rs.		3217-3222	Vacations सुटटीकरीता केलेला खर्च	Rs.	3265-3270
	Goods for recreation (Includes TV, radio, tape recorder, music system etc.) मनोरंजनाच्या वस्तु जसे टिव्ही, रेडीओ, टेप रेकॉर्डर, म्युझिक सिस्टीम इ .	Rs.		3223-3228	Social Functions (like marriage, gifts, funerals etc.) सामाजिक समारंभ जसे लग्न, भेटवस्तु इ .	Rs.	3271-3276

THANKS AND TERMINATE